FOURTH CENSUS OF CANADA, 1901.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION.

QUATRIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1901.

Province Québec — District No. 183. Jacques Cartier — S. District No. C — (Polling sub-division / Subdivision de scrutin) No. 26 — (in / dans) St Sauveur Ward — Quebec, ville — (City, town, village, township or parish / Cité, ville, village, canton ou paroisse)

Nominal Return of Living Persons by / Dénombrement des Vivants par — (Enumerator. / Enumérateur.) L. Lagueux

Page 12 — Page 12

Numbered in the order of Visitation. / Numérotés dans l'ordre des visites.		Personal Description. / Description de la Personne.								Citizenship, Nationality and Religion. / Citoyenneté, Nationalité et Religion.						Principal Profession or Trade. / Principale Profession ou Métier.					Wage Earner. / Employé.						Education and Language of each person five years of age and over. / Education et Langue de chaque personne Agée de cinq ans et plus.						Infirmities. / Infirmités.	
Dwelling-house. / Demeure.	Family or Household. / Famille ou Ménage.	Name of each person in family or household on 31st March, 1901. / Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901.	Sex. / Sexe.	Colour. / Couleur.	Relationship to head of family or household. / Relation de parenté ou autre avec le chef de famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, en veuvage ou divorcé.	Month and date of birth. / Mois et date de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire de naissance.	Country or place of birth. (If in Canada specify Province or Territory and add "P" or "T" for rural or urban, as the case may be.) / Pays ou lieu de naissance. (Si c'est en Canada spécifier la province ou territoire, et ajouter "C" pour rural et "V" pour urbain, selon le cas.)	Year of immigration to Canada. / Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. / Année de naturalisation.	Racial or Tribal origin. / Origine, selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Profession, occupation, trade or means of living of each person. (If person has retired from profession or trade, add "(r)" for retired.) / Profession, occupation, métier ou autres moyens d'existence de chaque personne. (Si la personne est retirée de sa profession ou métier, ajouter "(r)" pour retiré.)	Living on own means. / Rentier.	Employer. / Patron.	Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Working at trade in factory or in house. (Specify by "yes" or "no" whether at home, or factory, or both, as the case may be.) / Travaillant de son métier à la fabrique ou à la maison. (Spécifier par "oui" ou "non" si à la maison, à la fabrique, ou les deux, selon le cas.)	Months employed at trade in factory. / Mois employé à son métier à la fabrique.	Months employed at trade in house. / Mois employé à son métier à la maison.	Months employed in other than trade in factory or home. / Mois employé à d'autre travail (que son métier) à la fabrique ou à la maison.	Earnings from occupation or trade $. / Gages provenant de son occupation ou métier $.	Extra earnings. (From other than occupation or trade) $. / Gages supplémentaires. (Provenant d'autre occupation que son métier) $.	Months at school in year. / Mois à l'école durant l'année.	Can read. / Sachant lire.	Can write. / Sachant écrire.	Can speak English. / Sachant parler Anglais.	Can speak French. / Sachant parler Français.	Mother tongue. (If spoken.) / Langue maternelle. (Si elle est parlée.)	a. Deaf and dumb. b. Blind. c. Unsound mind. / a. Sourd-muet. b. Aveugle. c. Atteint d'aliénation mentale.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34
84	99	Lafonte François	m	B	Chef	m	12 janv	1853	48	P Qué			Canadien	Catholique		Cordonnier					Of	8			160			1	1		1	Français	
		" Juliane	F	"	Epouse	m	15 Juil	1861	40	"			"	"																			
		" Florida	F	"	Fille	s	10 Juil	1874	26	"			"	"																			
		" Blanche	F	"	Fille	s	3 sept	1883	17	"			"	"																			
		" Raoul	m	"	Fils	s	10 sept	1884	16	"			"	"		Cordonnier					Of												
		" Léa	F	"	Fille	s	12 fev	1887	14	"			"	"							Of	12			45								
		" Rivilis	F	"	Fille	s	23 Juil	1892	9	"			"	"														10	1	1		1	"	
		" Abel	m	"	Fils	s	24 Mars	1894	6	"			"	"																			
		" Antonio	m	"	Fils	s	7 sept	1897	4	"			"	"																			
83	100	Lafonte Joseph	m	"	Chef	m	17 sept	1860	40	"			"	"		Tailleur					Of				352			1	1		1	"	
		" Josephine	F	"	Epouse	m	17 Juin	1858	42	"			"	"																			
		" Wilfrid	m	"	Fils	s	4 Juin	1885	15	"			"	"															1	1		1	"	
		" Alexis	F	"	Fille	s	31 Dec	1879	21	"			"	"		Chef					Of	10			100				1	1		1	"	
		" Juliana	F	"	Fille	s	16 nov	1881	20	"			"	"		Fille Mang					Of	10			100				1	1		1	"	
		" Alexandre	m	"	Fils	s	9 janv	1885	16	"			"	"		Barbier					M	12			450				1	1		1	"	
		" Emile	m	"	Fils	s	9 janv	1887	14	"			"	"		Commis					M	12			60				1	1		1	"	
	100	Barbeau Adelphia	F	"	Chef	m	6 Mar	1862	39	"			"	"														10	1	1	1	1	"	
		" Marie	F	"	Fille	s	5 janv	1890	11	"			"	"															1	1		1	"	
		Lafonte Laura	F	"	Belle Sœur	s	30 Août	1874	27	"			"	"		Fille Mang					Of	11			170				1	1		1	"	
		" Emma	F	"	Belle Sœur	s	5 janv	1876	25	"			"	"		Fille Mang					Of	11			170				1	1		1	"	
		" Edouard	m	"	Fils	s	7 janv	1877	24	"			"	"		Tailleur					Of	12			156				1	1		1	"	
84	101	Rochette Médéric	m	"	Chef	m	21 Juil	1838	63	"			"	"		Gentilhomme					Of	12			600				1	1		1	"	
		" Idéline	F	"	Epouse	m	25 Avril	1839	62	"			"	"																			
		" Joseph	m	"	Fils	s	31 Août	1863	38	"			"	"		Peintre					Of	12							1	1		1	"	
		" Alvina	F	"	Fille	s	7 Avril	1889	12	"			"	"															1	1		1	"	
95	102	Hibert Joseph	m	"	Chef	m	15 janv	1875	26	"			"	"		Cordonnier					Of	10			360				1	1		1	"	
		" Angelina	F	"	Epouse	m	2 Mai	1876	25	"			"	"																			
		" Albert	m	"	Fils	s	25 Nov	1900	1 3/12	"			"	"																			
86	103	Gonthier Napoléon	m	"	Chef	m	26 sept	1858	42	"			"	"		Menuisier					Of	10			360				1	1		1	"	
		" Edouard	F	"	Epouse	m	10 Nov	1860	41	"			"	"														10	1	1		1	"	
		" Adelard	m	"	Fils	s	13 janv	1884	17	"			"	"																			
		" Juliette	F	"	Fille	s	9 Avril	1897	3	"			"	"																			
		" Lévigne	m	"	Fils	s	31 janv	1900	1 2/12	"			"	"																			
		" Lauranna	F	"	Fille	s	31 janv	1900	1 2/12	"			"	"																			
87	104	Gauthier François	m	"	Chef	m	1 Nov	1852	49	"			"	"												500			1	1		1	"	
		" Emilie	F	"	Epouse	m	22 Mars	1858	43	"			"	"																			
		Gauvin Napoléon	m	"	Joueur	s	6 Mars	1879	23	"			"	"		Cordonnier					Of	12			300				1	1		1	"	
		Plante Thomas	m	"	Locateur	s	13 Juil	1871	30	"			"	"		Tailleur					Of	12			400				1	1		1	"	
88	105	Mahony William	m	"	Chef	m	15 Mar	1853	48	"			"	"		Journalier					Of	12			120				1					
		" Emilie	F	"	Epouse	m	12 Nov	1884	16	"			"	"																			
89	107	Pleau Joseph	m	"	Chef	m	26 Oct	1873	28	"			"	"		Cordonnier					Of	12			384				1	1		1	"	
		" Josephine	F	"	Epouse	m	14 Oct	1876	25	"			"	"																			
		" Albertine	F	"	Fille	s	6 sept	1900	1 7/12	"			"	"																			
91	108	Mallouin Philéas	m	"	Chef	m	26 Oct	1861	40	"			"	"		Journalier					Of	10			328				1	1		1	"	
		" Louise	F	"	Epouse	m	5 Avril	1857	43	"			"	"																			
		" Joseph	m	"	Fils	s	6 sept	1888	12	"			"	"		Journalier					Of	8			64			10	1	1		1	"	
		" Ernest	m	"	Fils	s	29 Mai	1889	12	"			"	"														12	1	1		1	"	
		" Marie	F	"	Fille	s	19 sept	1890	10	"			"	"																			
		" Diana	F	"	Fille	s	14 Mars	1892	9	"			"	"														12	1	1		1	"	
		" Alvina	F	"	Fille	s	20 Mai	1900	10/12	"			"	"																			

50 — 50